

La Gazette de Berthier.

PUBLIÉE PAR LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DU "COURRIER DE SOREL"

Salle de lectures, Assemblée Législative

XVII—No. 36

VENDREDI 18 MAI 1906

Sous la direction de la Compagnie d'Imprimerie du Courrier de Sorel

LE COURRIER DE SOREL

La Gazette de Berthier

Sont imprimées et publiées par La Compagnie d'Imprimerie du "COURRIER DE SOREL" en la Cité de Sorel, laquelle est la seul éditeur et propriétaire.

BUREAUX ET ATELIERS
No. 40, RUE PRINCE
BATISSE DE J. A. CHÉNEVERT,
Près du Bureau de Poste.

ABONNEMENT :
1 fois par semaine—\$1.00 par an.
L'abonnement date du 1er et du 15 de chaque mois. Tout semestre commencé se paie en entier.

ANNONCES :
Première insertion—10 cts la ligne
Insertion subséquente—5 cts
Avis de Naissances, Mariages et Décès, 25 cts chaque.
Tous avis spéciaux—10 cts la ligne.
Annonces à long termes traitées de gré à gré.
J. A. CHÉNEVERT,
Gérant.

Cartes d'Affaires

Nos prix pour impression sont à la portée de toutes les bourses Imprimerie Le Courrier de Sorel.

DR TROUTBECK,
D. D. S.—L. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
18 Rue du Roi
Voisin de M. P. C. Lemoine,
Sorel.
1er mars 1906.—

ALLARD, LANCTOT & MAGNAN,
AVOCATS.
Bureau rue du Roi,
en face du Parc Royal.
Suivront les circuits de Richelieu, Berthier et Yamaska.

S'occupent de collections, règlements de faillites, etc.
Sorel, janvier 1906.—a

DUHAMEL & RICHARD,
NOTAIRES et COMMISSAIRES. C. S.
Agents d'assurances sur la vie et contre le feu.
Bureau à St-Ours et à St-Roch. Aussi à Ste-Victoire, le mercredi.
16 Sept. 1904.—a

J. B. T. LAFRENIÈRE,
NOTAIRE,
Agent d'Assurances maritime, contre le feu et sur la vie.
Bureau :—Bâtisse de Banque d'Hochelega.
Coin des rues George et Roi,
Sorel, P. Q.
1er mai 1903.—a

J. B. PAUZE & CIE
Entrepreneurs Généraux,
70 St-Jacques. MONTREAL.
Bell Tel. Main 2951.
7 Déc. 1905.—a



DR J. B. R. TELMOSSÉ,
MÉDECIN VÉTÉRIINAIRE
Diplômé de l'Université
Laval de Montréal.
152 Rue Sophie—Sorel.
Bureau de campagne :
A St Aimé, le mardi.
A Pierrville, le vendredi.
Bell Tel. No. 152.
Sorel, 23 juin 1905.—a

La Sciaticque Vaincue

Un moyen infallible de guérir cette terrible affliction.

Il n'y a qu'un moyen sûr, scientifique de guérir la sciaticque, le rhumatisme, le lumbago, la névralgie, les maux de tête : il faut que vous chassiez le mal de votre sang et de vos nerfs, avec les Pilules Roses du Dr Williams. Les liniments ne guérissent jamais les maladies des nerfs et du sang. Les Pilules Roses du Dr Williams vont droit à la source du mal, parce qu'elles font continuellement du sang nouveau. Par le sang elles vainquent le douloureux poison ; adoucissent les nerfs ; détendent les muscles et chassent toutes les souffrances. M. Thos. J. Etsell, Walkerton, Ont., dit : "Quand j'ai commencé à prendre les Pilules Roses du Dr Williams, j'étais impotent depuis trois mois et incapable de travailler. Les tendons de ma jambe droite étaient contractés ; je boitais et ne pouvais marcher qu'à l'aide d'une canne. La douleur que j'endurais était terrible. Il n'y a que ceux qui ont été affligés de la sciaticque qui peuvent comprendre l'épreuve que j'endurais jour et nuit. Je pris six boîtes de Pilules Roses du Dr Williams avant d'être soulagé ; mais après cela je fis du progrès tous les jours et lorsque j'en eus pris quinze boîtes, toute trace de souffrance avait disparu. Je n'ai aucune hésitation à dire que les Pilules Roses du Dr Williams sont le meilleur remède du monde pour la sciaticque".

Chaque dose des Pilules Roses du Dr Williams fait du sang riche, pur et régénérateur de la santé. C'est pour cela qu'elles guérissent les maux de tête et de reins, l'indigestion, les troubles du foie, l'anémie, les palpitations du cœur et toutes les maladies qui affligent uniquement les femmes. Mais assurez-vous que ce sont les pilules authentiques en exigeant le nom tout au long. "Dr Williams' Pink Pills for Pale People", sur l'enveloppe de chaque boîte. Les imitations sont sans valeur et souvent dangereuses. Tous les marchands de drogues vendent ces pilules, ou bien ont peut les avoir par la malle à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en écrivant à The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

La Ville Chinoise de San Francisco

Le tremblement de terre de San Francisco a mis à nu les terribles secrets de Chinatown. Tout le monde savait que Chinatown était un bouge infecte. Les touristes n'y allaient que sous la conduite d'un guide et ne s'aventuraient jamais trop loin sans être bien armés. Mais on était loin de savoir dans quel état les quelque 25,000 Chinois de cette ville mise à part, vivaient. Si on l'eût su, le feu aurait été mis à la ville et tout le monde chassé.

Quand le vent eut balayé les cendres de toutes ces masures, on fut surpris de trouver des passages souterrains, des prisons, des callules et toute une ville jusqu'à 100 pieds sous terre.

Les Chinois vivaient comme des lapins. Plus d'un qui était suave et poli sur terre, descendait, sa journée finie, et vendait sur le marché les plus belles esclaves achetées quelque temps auparavant sur le marché de Canton.

Des théâtres tout entiers étaient sous terre, des villages, des maisons. Un des meilleurs détectives de Chinatown dit qu'il a surveillé pen-

dant longtemps toute la ville pour trouver l'entrée de ces souterrains mais qu'il n'a jamais pu en approcher. Les agents et les détectives étaient marqués et connus, et on ne leur permettait pas d'approcher.

Pendant quelque temps, les meurtres étaient devenus tellement nombreux que les habitants blancs avaient menacé d'organiser un comité de vigilance et de balayer toute la ville. Alors les Chinois eurent recours à un autre système. Quand un homme leur avait fait quelque tort, il l'enlevaient dans la rue et l'apportaient où ses cris ne pouvaient pas être entendus, pour là le faire disparaître à tout jamais. Ses parents et amis, qui savaient fort bien à quoi s'en tenir, n'allaient pas porter plainte à la police, cela étant contre l'étiquette chinoise, mais ils attendaient une victime, un ami des assassins, et lui faisaient subir le même sort avec amélioration.

On dit qu'un haut dignitaire chinois étant en visite à San Francisco, après une veillée au théâtre avec quelques amis blancs, leur demanda s'ils connaissaient Chinatown, et sur leur réponse que oui, il leur assura que non. Pour leur prouver qu'ils ne la connaissaient pas, il les pria de le suivre après les avoir astreints au secret.

Une trappe s'ouvrit devant lui, des guides les précédèrent avec des lanternes et les hôtes du dignitaire virent devant eux un spectacle qu'ils n'avaient jamais soupçonné. A des profondeurs immenses, sous terre, il y avait des marchés, des logis, des prisons, des malheureux qui demandaient qu'on les délivrât, des femmes blanches enlevées dans la rue et gardées là pour tous les vices.

Des centaines d'hommes allaient à leur mort tous les ans dans ces dongesons, pire que ceux du moyen âge. Les morts étaient enterrés sans que personne n'en eût jamais connaissance. Le trafic des esclaves florissait surtout dans ces souterrains. Ne pouvant pas donner libre cours à leurs passions sur terre, ces hommes avaient trouvé le moyen de continuer sous terre les pratiques de leur pays.

Personne ne saura jamais tout ce qui s'est passé, mais cela ne se renouvellera plus.

Les décombres seront laissés là, les trous comblés, les Chinois forcés de déménager et on les placera dans des endroits où ils ne pourront pas se livrer à des pratiques telles que par le passé. La police exercera une surveillance stricte surtout la force nécessaire pour repousser toute résistance.

Plusieurs hommes et femmes sous l'influence de l'opium ont dû être surpris par la catastrophe dans ces souterrains. Mais on ne fera pas de fouilles pour les retrouver. Ils seront enterrés dans l'oubli avec la faveur du doute pour leur plus grand bien et celui de leurs familles. Les survivants seront miséricordieux pour leur mémoire.

UN MAUVAIS BRUISSEMENT

Cause souvent beaucoup de trouble. Le meilleur remède est une application de Nerviline qui arrête la douleur instantanément, prévient les enflures et chasse toute décoloration. La Nerviline est antiseptique, prévient l'empoisonnement du sang. Il n'y a pas de liniment aussi fort, aussi pénétrant, aussi prompt à calmer la douleur. Vous vous privez de beaucoup de confort en ne pas faisant usage de Polson's Nerviline. Il est le parfait remède de famille depuis cinquante ans en Canada.

Librairie Morency

ALBERT MORENCY, Prop.
RUE AUGUSTA.
Voisin du magasin de vaisselle de M. JOSEPH MORENCY, Sorel.

Pour vos objets de librairie, vous trouverez tout ce qu'il vous faut chez le soussigné. Papier, Encre, Plumes, livres d'écoles et de prières, images, livres de comptes, papier et enveloppes de toutes sortes.

Tout ce qu'il faut pour les enfants qui fréquentent les écoles, pour les hommes de professions, etc.

Médailles, Crucifix, Chapelets, etc.

ON FAIT LES ENCADREMENTS

On se charge aussi de reliure et réparations des livres.

LE TOUT À BON MARCHÉ
ALBERT MORENCY
Sorel, 25 août 1905.—a

MONTREAL-CANADA
Gie d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Cité de Montréal. Etablie en 1850.
Capital.....\$1,000,000.00
Actif net excédant.....460,000.00
Dépôt au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices.....60,000.00
Sinistres payés à date...383,921.00
Compagnie indépendante.
Ses taux sont de 20 à 25 opo moins élevés que ceux de l'Association des Assurances.
A. A. LABRECQUE.....Président
J. B. LAFLEUR.....Gérant
BUREAU PRINCIPAL :
59 ST-JACQUES, Edifice "La Presse"
MONTREAL
BUREAU A SOREL,
Coin des rues Roi et Georges
J. A. PROULX,
Agent.
27 mai 1904.—a

La Cie Electrique de Sorel.

BUREAU ET USINE RUE ELIZABETH près de l'usine à gaz.

Se charge de contrats pour installations électriques de tous genres.

Elle tient aussi en stock toutes les fournitures pour appareils électriques.

Bell Tell. No. 115.
Boîte Poste No. 75.
RALPH B. McDUNNOUGH,
Surintendant.
Sorel, 30 Sept. 1904.—a

60 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through MUNN & Co. receive special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co., 361 Broadway, New York
Branch Office, 65 F St., Washington, D. C.
1er Décembre 1905.—a

Les Médecins reconnaissent la valeur de
Vin de Quinine
de
Campbell.
C'EST LE TONIQUE IDEAL
Ranime l'appétit. Rend le sommeil.
RESTORE LA SANTE
K. CAMPBELL & CIE, MFRS
MONTREAL.
12 janvier 1906.—a

BANQUE MOLSON

Incorporée par acte du Parlement 1855.

BUREAU PRINCIPAL,—MONTREAL.

Capital payé \$3,000,000
Réserve \$3,000,000

Dépôts reçus et intérêts accordés.

Traites vendues et collectées sur toutes les principales villes du

CANADA ET ETATS-UNIS

ARGENT

FRANÇAIS, ANGLAIS, AMÉRICAIN

ACHETÉ ET VENDU.

Succursale à Sorel, Rue du Roi.

Communications par téléphone.

J. FRED. MOREAULT,

Sorel, Juin 1903

Gérant.



HOTEL ROBERT

Ci-devant Hôtel du "Canada"

A. J. B. ROBERT, Propriétaire
BERTHIERVILLE

Cet hôtel est aujourd'hui l'un des plus propres et des mieux installés entre Montréal et Québec.

Situé en face des quais de la Cie du Richelieu, voisin du débarcadère des chars, les voyageurs n'ont qu'un pas à faire pour s'y rendre.

Ils y trouveront de magnifiques chambres à coucher, vastes salons, salles d'échantillons, bonne table, liqueurs et cigares de choix. Le service se fait promptement. Prix modérés.

Berthier, 25 mai 1904.—a

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital payé.....\$2,000,000
Fonds de Réserve...\$1,200,000

Lettres de crédit, circulaires émises à ce Bureau, et payables dans tous les pays du monde.

Dépôts reçus et intérêts accordés.

Traites vendues et collectées sur toutes les principales villes du

CANADA ET DES ETATS-UNIS

ARGENT

FRANÇAIS, ANGLAIS, AMÉRICAIN

ACHETÉ ET VENDU

Succursale à Sorel, Coin des rues du Roi et Georges.

J. A. THERIEN,

Gérant.

Téléphone Bell No. 9.

15 mars 1903.—a

ON DEMANDE

Des filles pour faire des Salopettes (Overalls)

Les jeunes apprenties, tout en apprenant à coudre, peuvent se faire un bon salaire.

S'adresser au Gérant de

La Pooley Patent Shirt Co.

RUE DU ROI

Ancien bureau POUPRE & McAULIFF, Sorel.

12 Avril 1906.

